

Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A noszący jego sprzęt odpowiedział mu: Rób wszystko, co masz w sercu,* skłaniaj się, (do czego chcesz), oto ja jestem z tobą według twojego serca.** ¹⁾²⁾

¹⁾ co masz w sercu, אֲשֶׁר בְּלִבְךָ, idiom: według twojej woli l. pragnienia.

²⁾ według twojego serca, כְּלִבְךָ, idiom: według życzenia l. pragnienia, l. woli.